

A2.38.2 Przyczyna: bo, dlatego, że...

Cause : bo, dlatego, że...



Les subordonnées circonstancielles de cause répondent à la question « pourquoi ? » et expriment la raison d'une action, par ex. Nie przyszłam do pracy, bo byłam chora.

Spójnik

(Conjonction)

Przykład (Exemple)

Bo (Parce que)	Nie przyjęłam tej oferty, bo pensja była za niska. (Je n'ai pas accepté cette offre, parce que le salaire était trop bas.)
Dlatego, że (Parce que)	Wybrałam tę firmę, dlatego że oferuje elastyczny czas pracy. (J'ai choisi cette entreprise, parce que elle offre des horaires flexibles.)
Ponieważ (Parce que)	Zatrudniliśmy tego kandydata, ponieważ ma duże doświadczenie. (Nous avons embauché ce candidat, parce qu'il a beaucoup d'expérience.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Nie zatrudniliśmy pana, _____ nie mówi pan biegle po polsku. (Nous ne vous avons pas embauché parce que vous ne parlez pas couramment polonais.)
a. dlatego b. ponieważ c. bo d. dlatego że
- Wybrałam tę firmę, _____ oferuje elastyczny czas pracy. (J'ai choisi cette entreprise parce qu'elle offre des horaires de travail flexibles.)
a. dlatego b. bo że c. ponieważ że d. dlatego że
- Nie mogę pracować na pełen etat, _____ studium wieczorami. (Je ne peux pas travailler à temps plein, puisque j'étudie le soir.)
a. ponieważ b. bo c. ponieważ d. dlatego
- Proszę o umowę o pracę, _____ chcę płatny urlop. (Je demande un contrat de travail, parce que je veux des congés payés.)
a. dlatego b. bo c. ponieważ że d. bo że

1. bo 2. dlatego że 3. ponieważ 4. bo

2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



- (bo) Nie przyjdę dziś na spotkanie. Mam wizytę u lekarza.

_____ (Je ne viendrai pas aujourd'hui à la réunion parce que j'ai un rendez-vous chez le médecin.)

- (dlatego że) Wybrałam pracę zdalną. Mieszkam daleko od biura.

_____ (J'ai choisi le travail à distance du fait que j'habite loin du bureau.)

- (ponieważ) Nie wysłałam jeszcze CV. Nie mam wszystkich dokumentów.

(Je n'ai pas encore envoyé mon CV puisque je n'ai pas tous les documents.)

4. (bo) Nie przyjęli mnie do tej pracy. Nie mam doświadczenia.

(Ils ne m'ont pas accepté pour ce travail parce que je n'ai pas d'expérience.)

1. Nie przyjdę dziś na spotkanie, bo mam wizytę u lekarza. **2.** Wybrałem pracę zdalną, dlatego że mieszkam daleko od biura. **3.** Nie wysłałam jeszcze CV, ponieważ nie mam wszystkich dokumentów. **4.** Nie przyjęli mnie do tej pracy, bo nie mam doświadczenia.